Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 98 (1972)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Väter stehen nicht mehr unter Denkmalschutz. Sie machen alles mit. Ja, es macht ihnen Spass. Und ein

In einem Ritex-Anzug lässt sich's leben.

Ritex-Anzug macht alles mit. Zu schade für den Kleiderschrank. Zu gut, um geschont zu werden.

Ritex-Kombination WOSTOK. Reine Schurwolle. Ein Stoff, in dem sich's leben lässt. Ein Schnitt, der modisch ist und doch bequem. Ein Preis, den man vertragen kann. Wo? In mehr als 400 Fachgeschäften.

Dies ist ein Nachtrag zum Swissair Geschäftsjahr 1971.

Er betrifft Sie.

Vielleicht haben Sie in dieser Zeitung schon gelesen, dass das Jahr 1971 für die Swissair erfolgreich war. Dass wir zwar – wie alle Luftverkehrsgesellschaften – mit Schwierigkeiten zu kämpfen hatten, aber sie zu meistern verstanden.

Dafür danken wir unseren Kunden, Lieferanten, Mitarbeitern.

Wir beförderten im letzten Jahr 4½ Millionen Passagiere. Das sind Geschäftsleute, die von Zürich nach Düsseldorf, von Genf nach Paris, von Basel nach Rom fliegen. Es sind Touristen, die nach Palma, Tel Aviv, nach Marokko und Budapest fliegen. Es sind Japaner und Russen, Kanadier und Brasilianer, die von Tokio über Thailand nach Stockholm und New York oder Chicago weiterreisen, die von Buenos Aires über Genf nach Warschau müssen, es sind Leute, die sich ganz oder streckenweise unserer Gesellschaft anvertrauen. Tag für Tag im Durchschnitt 12300 Personen.

Und dann liegt an einem Novembermorgen Nebel über der Schweiz. Oder es sind Anschlusskurse ausgefallen. Ein Techniker hat ein Haar in der Suppe gefunden, und die Maschine kann nicht starten, bevor alles wieder hundertprozentig in Ordnung ist. Zwei Gepäckstücke sind verwechselt worden. Ein Warteliste-Passagier findet keinen Platz mehr. Oder eine Air-Hostess hat ihren schwarzen Tag erwischt.

Unsere Passagiere haben das Recht, sich dann zu ärgern. Und wir haben die Pflicht, den Grund des Ärgernisses aus der Welt zu schaffen.

Bei 4½ Millionen Passagieren im Jahr, bei 12300 Passagieren pro Tag, ist das nicht immer einfach.

Und so danken wir jenen Fluggästen ganz besonders,

- die unseren Mitarbeitern helfen, Schwierigkeiten zu beheben,
- die uns nicht für Dinge verantwortlich machen, für die wir nichts können – Nebel zum Beispiel,
- die wegen eines einzelnen Missgeschicks nicht gleich die ganze Organisation verdammen.

Ohne das Wohlwollen und ohne die Treue unseres schweizerischen Publikums könnten wir nämlich nicht so erfolgreich operieren. Und es kommt durchaus darauf an, dass Sie jeden Tag wieder von neuem bereit sind, unsere Dienste in Anspruch zu nehmen.

Wir freuen uns aufrichtig, Sie an Bord begrüssen zu dürfen.

Ihre Swissair

Wer fliegt, kommt weiter. SWISSAIR

GGK

Make friends!

Biete eine an.
Eine Leichte.
Eine Milde.
Eine Sanfte.
Eine Freundliche.

Die Carlton ist leicht und mild,
echt American Blend,
mit aktivem Charcoal-Filter.
Die einzige ihrer Art
in der 25er-Packung zu Fr. 1.60.

25 cig. Fr. 1.60

5 more: to make friends.

GT KLOTI, GLATTLI & TSCHUDI